

## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL



Ständerat • Wintersession 2020 • Dreizehnte Sitzung • 17.12.20 • 08h15 • 20.084 Conseil des Etats • Session d'hiver 2020 • Treizième séance • 17.12.20 • 08h15 • 20.084

20.084

Covid-19-Gesetz. Änderung

Loi Covid-19. Modification

Dringlichkeitsklausel - Clause d'urgence

## **CHRONOLOGIE**

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 01.12.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 02.12.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 02.12.20 (FORTSETZUNG - SUITE)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 09.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 15.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.12.20 (DRINGLICHKEITSKLAUSEL - CLAUSE D'URGENCE)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.12.20 (DRINGLICHKEITSKLAUSEL - CLAUSE D'URGENCE)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.12.20 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.12.20 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

Bundesgesetz über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Härtefälle, Sport, Arbeitslosenversicherung, Ordnungsbussen) Loi fédérale sur les bases légales des ordonnances du Conseil fédéral visant à surmonter l'épidémie de Covid-19 (Cas de rigueur, sport, assurance-chômage, amendes d'ordre)

**Präsident** (Kuprecht Alex, Präsident): Auch hier müssen wir noch über die Dringlichkeitsklausel befinden. Der Nationalrat als Erstrat hat der Dringlichkeit des vorliegenden Erlasses zugestimmt.

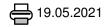
**Bischof** Pirmin (M-CEB, SO), für die Kommission: Sie haben heute Morgen dem Antrag der Einigungskonferenz zugestimmt. Ich beantrage Ihnen, der Dringlichkeit ebenfalls zuzustimmen.

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 20.084/4143) Für Annahme der Dringlichkeitsklausel ... 41 Stimmen (Einstimmigkeit) (0 Enthaltungen)

Das qualifizierte Mehr ist erreicht La majorité qualifiée est acquise

Präsident (Kuprecht Alex, Präsident): Das Geschäft ist damit ebenfalls bereit für die Schlussabstimmung.

AB 2020 S 1432 / BO 2020 E 1432



1/1